

FI

FI

FI



EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO

Bryssel 21.5.2008
KOM(2008) 309 lopullinen

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro-Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta assosiaatiosopimuksen liitteessä IV mainittujen tuotteiden tullien poistoa koskevan aikataulun vahvistamiseen

(komission esittämä)

PERUSTELUT

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian kuningaskunnan välisen assosiaatiosopimuksen, jäljempänä 'assosiaatiosopimus', liitteessä IV on luettelo tuotteista (tekstiilit, käytetyt autot, huonekalut, arat jalostetut maataloustuotteet jne.), joita EU vie Jordaniaan. Kyseisen viennin arvo on vuosittain noin 150 miljoonaa euroa, eikä se kuulunut välittömään tullien poistamisen piiriin, kun assosiaatiosopimus tuli voimaan 1. toukokuuta 2002. Assosiaatiosopimuksen 11 artiklan 5 kohdassa määrätään, että neljä vuotta sopimuksen voimaantulon jälkeen assosiaationeuvoston olisi vahvistettava tullien poistoa koskeva aikataulu näiden tuotteiden osalta.

Komissio kävi Jordanian kanssa vuosina 2006 ja 2007 neuvotteluja liitteessä IV luetelluista tuotteista. Jordanian kanssa tehdyssä sopimusluonnoksessa määrätään, että liitteessä IV lueteltujen tuotteiden tullee alettaisiin poistaa toukokuussa 2008 kolmen tuoteluettelon osalta. Ensimmäiseen luetteloon kuuluvien tuotteiden (kaikki nimikkeeseen "ex 8703" kuuluvat tullinimikkeet - käytetyt ajoneuvot) tullit poistetaan kahden vuoden ja toiseen luetteloon kuuluvien tuotteiden (pääasiassa tekstiilit ja huonekalut) tullit seitsemän vuoden kuluessa. Kolmas luettelo koostuu aroista jalostetuista maataloustuotteista, joiden tullit pysyvät ennallaan.

Ongelmia esiintyi erityisesti oluen (HS 2203) ja vermutin (HS 2205) osalta. Komissio osoitti ymmärrystä Jordanian esittämille perusteluille, jotka koskivat alkoholijuomien tuonnin kulttuurista arkaluonteisuutta, mutta piti Jordanian kohtelua epäoikeudenmukaisena verrattuna oluen ja vermutin tuonnin kohteluun Jordanian ja Yhdysvaltojen välisessä vapaakauppasopimuksessa. Yhdysvaltojen kanssa tehdyssä vapaakauppasopimuksessa määrätään, että tullee alennetaan 44,5 prosenttiin alkuperäisestä tullitasosta vuodesta 2010 alkaen. Jordanian oluen ja etenkin vermutin tuontimarkkinat ovat hyvin pienet, ja tällä hetkellä tuonti tulee pääasiassa yhteisöstä.

Yhteisöstä tulevan oluen ja vermutin tuontitullit pysyvät ennallaan, mutta Jordania suostui siihen, että EY:n ja Jordanian teollisuus-, kauppaa- ja palvelualojen alakomitea (joka yleensä kokoontuu kerran vuodessa) seuraa kyseisen kahden tuotteen tuonnin kehitystä ja arvioi, väheneekö tuonti yhteisöstä merkittävässä määrin Yhdysvalloille myönnetyn etuuskohtelun vuoksi. Sovittiin, että jos voidaan osoittaa, että oluen ja vermutin tuonti yhteisöstä vähenee merkittävästi, Jordanian viranomaiset ja komissio tarkastelevat uudelleen kyseisiin kahteen tuotteeseen sovellettavia tullee ja pyrkivät korjaamaan tilanteen.

Jotta voitaisiin varmistaa, että tullien poistoa koskeva aikataulu tulee voimaan 1. toukokuuta 2008 mennessä, assosiaationeuvoston asiaa koskeva päätös aiotaan hyväksyä kirjallista menettelyä käyttäen.

Ehdotus:

NEUVOSTON PÄÄTÖS

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro-Välimeri-sopimuksella perustetussa assosiaationeuvostossa vahvistettavasta yhteisön kannasta assosiaatiosopimuksen liitteessä IV mainittujen tuotteiden tullien poistoa koskevan aikataulun vahvistamiseen

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 300 artiklan 2 kohdan toisen alakohdan,

ottaa huomioon komission ehdotuksen¹

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro-Välimeri-sopimuksen 11 artiklan 5 kohdassa määrätään, että neljä vuotta sopimuksen voimaantulon jälkeen assosiaationeuvoston on tarkasteltava uudelleen sopimuksen liitteessä IV lueteltuihin tuotteisiin sovellettavia järjestelyjä ja tämän tarkastelun yhteydessä vahvistettava kyseisten tuotteiden tullien poistoa koskeva aikataulu.
- (2) Euroopan komissio ja Jordanian hašemiittinen kuningaskunta ovat neuvotelleet assosiaatiosopimuksen liitteessä IV mainittujen tuotteiden tullin poistosta koskevasta aikataulusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

Ainoa artikla

Assosiaationeuvostossa vahvistettava yhteisön kanta assosiaatiosopimuksen liitteessä IV mainittujen tuotteiden tullien poistoa koskevan aikataulun vahvistamiseen perustuu liitteenä olevaan päätösluonnokseen.

Tehty Brysselissä [...] päivänä [...]kuuta [...].

*Neuvoston puolesta
Puheenjohtaja*

¹ EUVL C [...], [...], s. [...].

[...]

LIITE

Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyllä Euro-Välimeri-sopimuksella perustetun assosiaationeuvoston päätös assosiaatiosopimuksen liitteessä IV mainittujen tuotteiden tullien poistoa koskevan aikataulun vahvistamisesta

ASSOSIAATIONEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Jordanian hašemiittisen kuningaskunnan välisestä assosiaatiosta tehdyn Euro-Välimeri-sopimuksen, jäljempänä 'sopimus', joka allekirjoitettiin Brysselissä 24 päivänä marraskuuta 1997 ja joka tuli voimaan 1 päivänä toukokuuta 2002, ja erityisesti sen 6 artiklan ja 11 artiklan 5 kohdan

sekä katsoo seuraavaa:

(1) Assosiaatiosopimuksen mukaan yhteisön ja Jordanian on tämän sopimuksen määräysten mukaisesti sekä tullitariffeja ja kauppaa koskevan yleissopimuksen 1994 määräyksiä noudattaen perustettava asteittain vapaakauppa-alue siirtymäkauden aikana, joka kestää enintään 12 vuotta ja alkaa assosiaatiosopimuksen voimaantulopäivänä.

(2) Assosiaatiosopimuksen mukaisesti assosiaationeuvoston on neljä vuotta sopimuksen voimaantulon jälkeen tarkasteltava uudelleen sopimuksen liitteessä IV lueteltuihin, yhteisöstä peräisin oleviin teollisuustuotteisiin sovellettavia järjestelyjä ja tämän tarkastelun yhteydessä vahvistettava kyseisten tuotteiden tullien poistoa koskeva aikataulu.

(3) Euroopan komissio ja Jordania ovat neuvotelleet assosiaatiosopimuksen liitteessä IV mainittujen tuotteiden tullien poistoa koskevasta aikataulusta,

ON PÄÄTTÄNYT SEURAAVAA:

1 artikla

Assosiaatiosopimuksen liitteessä IV lueteltujen yhteisöstä peräisin olevien tuotteiden Jordaniaan tapahtuvaan tuontiin sovelletaan 2 artiklassa yksityiskohtaisesti määriteltyä tullien poistoa koskevaa aikataulua. Aikataulua sovelletaan 1 päivästä toukokuuta 2008.

2 artikla

1. Tämän päätöksen liitteessä olevassa luettelossa 1 lueteltujen yhteisöstä peräisin olevien tuotteiden Jordaniaan tapahtuvaan tuontiin sovellettavat tullit poistetaan kahden vuoden kuluessa 1 päivästä toukokuuta 2008 alkaen, ja kyseisten tuotteiden on oltava tullittomia 1 päivästä toukokuuta 2009. Tullit poistetaan vaiheittain seuraavan aikataulun mukaisesti:

a) 1 päivänä toukokuuta 2008 tulli alennetaan 3 prosenttiin perustullista,

b) 1 päivänä toukokuuta 2009 jäljellä oleva tulli poistetaan.

2. Tämän päätöksen liitteessä olevassa luettelossa 2 lueteltujen yhteisöstä peräisin olevien tuotteiden Jordaniaan tapahtuvaan tuontiin sovellettavat tullit poistetaan seitsemän vuoden

kuluessa 1 päivästä toukokuuta 2008 alkaen, ja kyseisten tuotteiden on oltava tullittomia 1 päivästä toukokuuta 2014. Tullit poistetaan vaiheittain seuraavan aikataulun mukaisesti:

- a) 1 päivänä toukokuuta 2008 tulli alennetaan 90 prosenttiin perustullista,
- b) 1 päivänä toukokuuta 2009 tulli alennetaan 80 prosenttiin perustullista,
- c) 1 päivänä toukokuuta 2010 tulli alennetaan 70 prosenttiin perustullista,
- d) 1 päivänä toukokuuta 2011 tulli alennetaan 60 prosenttiin perustullista,
- e) 1 päivänä toukokuuta 2012 tulli alennetaan 50 prosenttiin perustullista,
- f) 1 päivänä toukokuuta 2013 tulli alennetaan 40 prosenttiin perustullista,
- g) 1 päivänä toukokuuta 2014 jäljellä oleva tulli poistetaan.

3. Tämän päätöksen liitteessä olevassa luettelossa 3 lueteltujen yhteisöstä peräisin olevien tuotteiden Jordaniaan tapahtuvaan tuontiin sovellettavia tulleja ei poisteta. Jordanian viranomaiset ja Euroopan komissio seuraavat yhdessä teollisuus-, kauppaa- ja palvelualojen alakomiteassa yhteisöstä Jordaniaan tapahtuvan oluen (HS 2203) ja vermutin (HS 2205) tuonnin kehitystä ja arvioivat, väheneekö tuonti yhteisöstä merkittävässä määrin muille kauppakumppaneille myönnetyn etuuskohtelun vuoksi. Jos voidaan osoittaa, että tuonti yhteisöstä vähenee merkittävästi, Jordanian viranomaiset ja Euroopan komissio tarkastelevat uudelleen kyseisiin kahteen tuotteeseen sovellettavia tulleja ja pyrkivät korjaamaan tilanteen.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona assosiaationeuvosto tekee sen.

Tehty [...].

Assosiaationeuvoston puolesta

Puheenjohtaja

Luettelo 1

HS-koodi	Kuvaus
ex 870310000(*)	- erityisesti lumessa liikkumista varten suunnitellut ajoneuvot; golfvaunut ja niiden kaltaiset ajoneuvot
ex 870321300(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870321400(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870321900(*)	--- muut
ex	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot

870322300(*)	
ex 870322400(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870322900(*)	--- muut
ex 870323130(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870323140(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870323190(*)	--- muut
ex 870323210(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870323220(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870323290(*)	--- muut
ex 870323310(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870323320(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870323390(*)	--- muut
ex 870324100(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870324200(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870324900(*)	--- muut
ex 870331300(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870331400(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870331900(*)	--- muut
ex 870332130(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)

870332140(*)	
ex 870332190(*)	--- muut
ex 870332210(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870332220(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870332290(*)	--- muut
ex 870333110(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870333120(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870333190(*)	--- muut
ex 870333210(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870333220(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870333290(*)	--- muut
ex 870390300(*)	--- erityisesti ambulansseiksi ja ruumisautoiksi suunnitellut ajoneuvot
ex 870390400(*)	--- retkeilyä varten varustetut ajoneuvot (matkailuautot)
ex 870390590(*)	--- muut
ex 870390600(*)	---- muut, iskutilavuus suurempi kuin 2 000 cm ³ , mutta enintään 2 500 cm ³
ex 870390700(*)	---- muut, iskutilavuus suurempi kuin 2500 cm ³
ex 870390900(*)	--- muut

(*) Käytetyt ajoneuvot, jollaisiksi määritellään yli 6 kuukautta rekisterissä olleet ajoneuvot, joilla on ajettu vähintään 6 000 km.

Luettelo 2

HS-koodi	Kuvaus
----------	--------

570110000	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
570190000	- muuta tekstiiliainetta
570210000	- kelim-, sumak-, karamanie- ja niiden kaltaiset käsin kudotut matot
570220000	- lattianpäällysteet, kookoskuitua
570231000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
570239000	-- muuta tekstiiliainetta
570241000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
570249000	-- muuta tekstiiliainetta
570251000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
570259000	-- muuta tekstiiliainetta
570291000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
570299000	-- muuta tekstiiliainetta
570310000	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
570390000	- muuta tekstiiliainetta
570410000	- laatat, joiden pinta-ala on enintään 0,3 m ²
570500000	Muut matot ja muut lattianpäällysteet tekstiiliainetta, myös sovitettut
610110000	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
610190000	- muuta tekstiiliainetta
610210000	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
610230000	- tekokuitua
610290000	- muuta tekstiiliainetta
610312000	-- synteettikuitua
610319000	-- muuta tekstiiliainetta
610321000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
610322000	-- puuvillaa
610323000	-- synteettikuitua
610329000	-- muuta tekstiiliainetta
610339000	-- muuta tekstiiliainetta

610349000	-- muuta tekstiiliainetta
610412000	-- puuvillaa
610413000	-- synteettikuitua
610423000	-- synteettikuitua
610429000	-- muuta tekstiiliainetta
610431000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
610439000	-- muuta tekstiiliainetta
610444000	-- muuntokuitua
610449000	-- muuta tekstiiliainetta
610459000	-- muuta tekstiiliainetta
610461000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
610469000	-- muuta tekstiiliainetta
610610000	- puuvillaa
610811000	-- tekokuitua
610819000	-- muuta tekstiiliainetta
610829000	-- muuta tekstiiliainetta
610832000	-- tekokuitua
610839000	-- muuta tekstiiliainetta
610899000	-- muuta tekstiiliainetta
611090000	- muuta tekstiiliainetta
611190000	- muuta tekstiiliainetta
611220000	- hiihtopuvut
611231000	-- synteettikuitua
611239000	-- muuta tekstiiliainetta
611241000	-- synteettikuitua
611249000	-- muuta tekstiiliainetta
611300000	Nimikkeiden 5903, 5906 ja 5907 neuloksista valmistetut vaatteet
611410000	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa

611490000	- muuta tekstiiliainetta
611599900	--- muut
611610000	- muovilla tai kumilla kyllästetyt, päällystetyt tai peitetyt
611691000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
611692000	-- puuvillaa
611693000	-- synteettikuitua
611699000	-- muuta tekstiiliainetta
611710000	- hartiahuivit, kaulaliinat ja muut huivit, mantiljat, hunnut ja niiden kaltaiset tavarat
611720000	- solmiot, solmukkeet ja solmiohuivit
611780000	- muut vaateustarvikkeet
611790900	--- muut
620113000	-- tekokuitua
620119000	-- muuta tekstiiliainetta
620199000	-- muuta tekstiiliainetta
620219000	-- muuta tekstiiliainetta
620291000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
620299000	-- muuta tekstiiliainetta
620590000	- muuta tekstiiliainetta
620610000	- silkkiä tai jätésilkkiä
620640000	- tekokuitua
620690000	- muuta tekstiiliainetta
620711000	-- puuvillaa
620719000	-- muuta tekstiiliainetta
620722000	-- tekokuitua
620729000	-- muuta tekstiiliainetta
620792000	-- tekokuitua
620799000	-- muuta tekstiiliainetta
620811000	-- tekokuitua

620819000	-- muuta tekstiiliainetta
620821000	-- puuvillaa
620822000	-- tekokuitua
620829000	-- muuta tekstiiliainetta
620891000	-- puuvillaa
620892000	-- tekokuitua
620899000	-- muuta tekstiiliainetta
620910000	- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
620990000	- muuta tekstiiliainetta
621010000	- nimikkeen 5602 tai 5603 kankaista valmistetut
621040000	- muut miesten ja poikien vaatteet
621050000	- muut naisten ja tyttöjen vaatteet
621111000	-- miesten tai poikien
621112000	-- naisten tai tyttöjen
621120000	- hiihtopuvut
621131000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
621133000	-- tekokuitua
621139000	-- muuta tekstiiliainetta
621141000	-- villaa tai hienoa eläimenkarvaa
621143000	-- tekokuitua
621149000	-- muuta tekstiiliainetta
621220000	- lantioliivit ja housuliivit
621230000	- korseletit
621290000	- muut
621310000	- silkkiä tai jätesilkkiä
621320000	- puuvillaa
621390000	- muuta tekstiiliainetta
621600000	Kintaat ja muut käsineet
621710000	- vaatetustarvikkeet

621790900	--- muut
630900100	--- jalkineet
630900900	--- muut
640110000	- jalkineet, joissa on suojaava metallinen kärjys
640191000	-- jotka peittävät polven
640192000	-- jotka peittävät nilkan, mutta eivät polvea
640199000	-- muut
640212000	-- laskettelu-, pujottelu- ja muut hiihtokengät sekä lumilautailukengät
640219000	-- muut
640220000	- jalkineet, joissa päällishihnat on kiinnitetty pohjaan tapeilla
640230000	- muut jalkineet, joissa on suojaava metallinen kärjys
640291000	-- jotka peittävät nilkan
640299000	-- muut
640510000	- joiden päälliset ovat nahkaa tai tekonahkaa
640520000	- joiden päälliset ovat tekstiiliainetta
640590000	- muut
640610000	- päälliset ja niiden osat, muut kuin kovikkeet
640620000	- ulkopohjat ja korot, kumia tai muovia
640691000	-- puuta
640699000	-- muuta ainetta
940120000	- istuimet, jollaisia käytetään moottoriajoneuvoissa
940130000	- pyörivät istuimet, joiden korkeutta voidaan säätää
940140000	- vuoteiksi muutettavat istuimet, muut kuin puutarhatuolit ja retkeilyvarusteet
940150000	- istuimet, rottingista, koripajusta, bambusta tai niiden kaltaisista aineista valmistetut
940161000	-- pehmustetut
940169000	-- muut
940171000	-- pehmustetut

940179000	-- muut
940180900	--- muut
940190000	- osat
940210100	--- parturintuolit
940310000	- metallihuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa
940320000	- muut metallihuonekalut
940330000	- puuhuonekalut, jollaisia käytetään toimistoissa
940340000	- puuhuonekalut, jollaisia käytetään keittiöissä
940350000	- puuhuonekalut, jollaisia käytetään makuuhuoneissa
940360000	- muut puuhuonekalut
940370000	- muovihuonekalut
940380000	- huonekalut, muista aineista, myös rottingista, koripajusta, bambusta tai niiden kaltaisista aineista valmistetut
940390000	- osat
940410000	- vuoteiden joustinpohjat
940421000	-- huokoista kumia tai huokoista muovia, myös verhoamattomat
940429000	-- muuta ainetta
940430000	- makuupussit
940490000	- muut
940510000	- kattokruunut ja muut katto- tai seinävalaisimet, sähköllä toimivat, ei kuitenkaan valaistusvarusteet, jollaisia käytetään yleisten aukoiden tai liikenneväylien valaisemiseen
940520000	- pöytä-, kirjoituspöytä-, vuode- tai jalkalamput, sähköllä toimivat
940530000	- joulukuusen valaisinsarjat
940540900	--- muut
940550900	--- muut
940560000	- valokilvet, valaistut nimikilvet ja niiden kaltaiset laitteet
940591900	--- muut
940592900	--- muut

940599900	--- muut
940600900	--- muut

Luettelo 3

HS-koodi	Kuvaus
220300000	Mallasjuomat
220510000	- vermutti ja muu tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla, enintään kaksi litraa vetävissä astioissa
220590000	- vermutti ja muu tuoreista viinirypäleistä valmistettu viini, joka on maustettu kasveilla tai aromaattisilla aineilla, muu
240210000	- tupakkaa sisältävät sikarit ja pikkusikarit
240220000	- tupakkaa sisältävät savukkeet
240290100	--- sikarit
240290200	--- savukkeet
240399900	--- muut